

Siroco

Portable Room Fan Heater / Calefactor y Ventilador Portátil
Chauffe-Ventilateur Portable / Tragbarer Fan-Heizer

1200 - 1500W
230V 50Hz



User manual



Manual de usuario



Manuel utilisateur



Benutzerhandbuch


GLAZIAR
www.glaziar.com

Caution: read and save this manual for proper usage and correct operating procedures!
WARNING: when using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons including the following



IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read all instructions before using this appliance.
2. The heater is hot when in use, to avoid burns. Do not place any object such as furniture, papers, clothes, and curtains closer than 3 feet (0,9 m) to the front of the heater and keep them away from the sides and near the heater is plugged in.
3. Extreme caution should be taken when using any appliance around children, elderly or disabled persons, or whenever the heater is operating unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate heater with a damaged cord or plug. After the heater malfunctions or if the heater has been dropped or damaged in any manner, discard heater or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
6. Do not use outdoor.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
9. To disconnect the appliance, turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Connect to properly polarized outlets only.
11. Do not insert or allow foreign object to enter any ventilation opening as this may cause an electric shock, fire or damage the appliance.
12. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become

blocked.

13. The heater has hot parts and sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
14. Use this appliance only as described in this manual. Any use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
15. Always plug heaters directly into a wall outlet/ receptacle. If you have to use an extension cord, the cord should be no less than 14 AWG minimum size and rated no less than 1500 watts.
16. To prevent overload and blown fuses, be sure that no other appliances is plugged into the same outlet (receptacle) or into another outlet (receptacle) wired into the same circuit.
17. It is normal for the heater's plug and cord to feel warm to the touch. A plug or cord which becomes hot to the touch or becomes distorted in shape may be a result of a warm electrical outlet (receptacle). Worn outlets or receptacles should be replaced prior to further use of the heater. Plugging this heater into a worn outlet (receptacle) may result in overheating of the power cord or fire.
18. Be sure that the plug is fully inserted into an appropriate receptacle. Please remember that receptacles also deteriorate due to aging and continuous use: check periodically for signs of overheating or deformations of the plug. If any overheating or deformation is present, immediately discontinue using the receptacle and contact a qualified electrician.
19. CAUTION. To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot of receptacle and insert completely.
20. Do not cover the appliance while it is functioning in order to avoid overheating and / or risk of fire.
21. Do not place the heater near a bed because objects such as pillows or blankets can fall off the bed and be ignited by the heater.
22. Check your heater cord and plug connections.
 - a) Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet or plug to overheat. Be sure the plug fits tight in outlet.
 - b) Heaters draw more current than small appliances. Overheating of the outlet may occur even if it has not occurred with the use of other appliances.
 - c) During use, check frequently to determine if your plug outlet or faceplate is

HOT!

d) If so, discontinue use of the heater and have a qualified electrician check and/or replace faulty outlet (s).

23. Do not locate against walls or behind drapes or furniture.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION: risk of electrical shock / do not open / no user-serviceable parts inside



SPECIFICATIONS

Electrical:

- Voltage: 220V-50Hz
- Power consumption: up to 1500 Watts
- Heat output: rated at 5000 BTU
- Heating Element: PTC heater, up to 40% more energy efficient than most traditional heaters
- Expected life cycle: over 80,000 hours

Coverage:

- Coverage: up to 1000 ft²

Warranty:

- Units come with a standard 1 year limited warranty

Safety Protection:

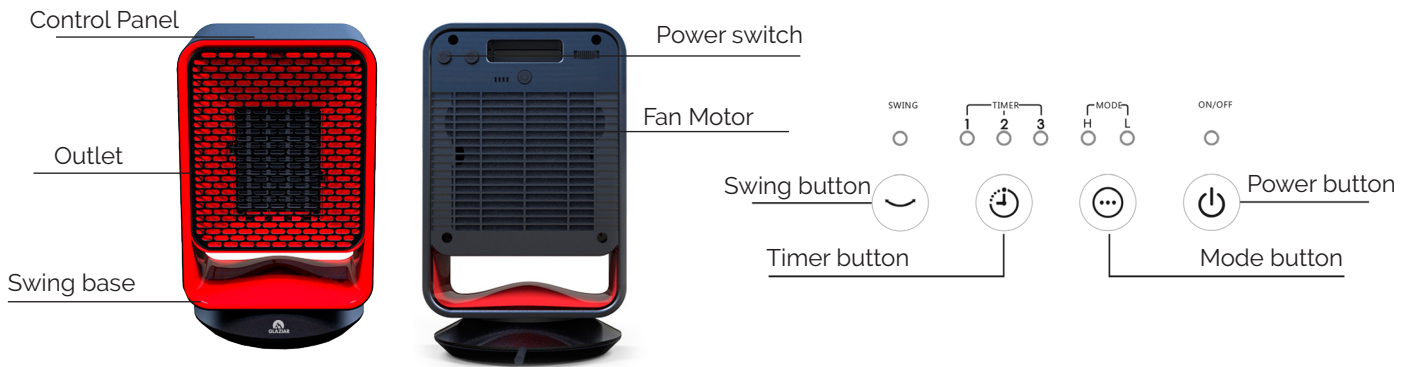
- Tip-over safety switch

Other Features:

- Remote control

When not in use, unit should be stored in a clean / dry environment (60-80F // 15-27C) and 50-60% RH

MAIN FEATURES AND CONTROL PANEL



Power Switch Turns the power to on (I) or off (O) (switch is located on the back of the unit).

Led Indicator Display the condition of power on off and the other settings.

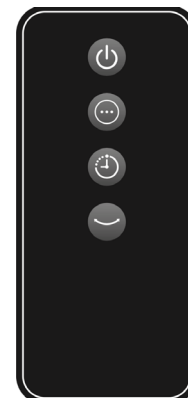
Control Panel The control panel contains the operating controls for the heater. All control buttons are touch-switch.

Power Button The POWER Button switches the unit between on and standby. Press the POWER Button, the unit will be on. The fan and heating elements will be ready for operating.

Mode Button Mode setting button, press it to change the different working mode, H,M,L heating mode and cool mode.

Timer Button Press the TIMER BUTTON to set the turn off time 1-6 hours

Swing Button Press the SWING BUTTON to set the rotation function



USING REMOTE CONTROL

1. The buttons on the remote control function in the same manner as the button on the control panel.
2. The remote control is powered by a CR2015 battery

Operation

1. Place the heater on a flat level surface and ensure that the air intake and air outlet are clear of obstruction.
2. Insert the plug into a 220V-50Hz power outlet.
3. Move the ON/OFF SWITCH at the rear of the unit to the on (I) position.
4. Press the POWER button on the control panel to turn the heater on.
5. Press the MODE button to adjust the work mode. It default to H for 1500 W, press it to change to L for 1200 W. The LED lamps show in Red.
6. The PTC will stop working when the thermostat temperature setting(28 °C for H MODE and 20°C for L MODE) is reached. It will come back for working when the room temperature is below the thermostat setting.
7. Press SWING button to turn on/off oscillation.
8. Press the TIMER button to set up the timer hours as below:
1hour, lamp 1
2 hours, lamp 2 on
3 hours, lamp 3 on
4 hours, lamp 1 and lamp 3 on
5 hours, lamp 2 and lamp 3 on
6 hours, lamp1, 2 and lamp 3 on.
9. Press the MODE button again in L mode of heat mode to activate FAN MODE, then the H LED lamp will be on and show in blue. Press mode button once again to set the fan model to be in M and L mode.
10. Move the ON/OFF SWITCH at the rear of the unit to the off position (O). Turn the power off and disconnect the plug from the power outlet when not in use.

Care and cleaning

CAUTION: Disconnect power cord before servicing.

1. Ensure that the heater is turned off (the switch on the back of the unit should be in the offposition) .Unplug the power cord from the wall outlet before cleaning.
2. Carefully wipe the exterior of the heater with a soft, damp (not wet) cloth and

dry thoroughly with a soft, dry cloth.

3. Over time dust may accumulate on the front vent of the heater. This can be removed by wiping with a damp cloth, or carefully cleaning using a vacuum cleaner brush attachment.
4. Do not use harsh or abrasive cleaners to clean your heater, as these will damage the surface.

Warranty information

To the original purchaser, depending on model, to be free from defect in materials and workmanship for a limited time.

Length of warranty will vary depending on model. See warranty card for specific details. If you have any questions concerning your heater, please contact your local dealer.

ADVERTENCIA: al usar electrodomésticos, las precauciones básicas deben seguirse siempre para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, incluidos los siguientes



INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
2. El calentador está caliente cuando está en uso, evite quemaduras. No coloque ningún objeto, como muebles, papeles, ropa y cortinas, a menos de 3 pies (0,9 m) de la parte delantera del calentador y manténgalos alejados de los costados y del calentador enchufado.
3. Se debe tener extrema precaución cuando se usa un electrodoméstico cerca de niños, personas mayores o discapacitadas, o siempre que el calentador esté funcionando sin supervisión.
4. Desconecte siempre el calentador cuando no esté en uso.
5. No haga funcionar el calentador con un cable o enchufe de daños. Después de que el calefactor no funciona o si el calefactor se ha caído o dañado de alguna manera, deseche el calefactor o regréselo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y / o reparen.
6. No usar al aire libre.
7. Este calentador no debe usarse en baños, áreas de lavado y lugares interiores similares. Nunca coloque el aparato donde pueda caerse en una bañera u otro recipiente de agua.
8. No pase el cable debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes o cubiertas similares. No coloque el cable debajo de muebles o accesorios. Coloque el cable lejos de las áreas de paso y donde no se pueda tropezar.
9. Para desconectar el aparato, apague los controles y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
10. Conéctelo solo a salidas correctamente polarizadas.
11. No inserte ni permita la entrada de objetos extraños a ninguna abertura de ventilación, ya que podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el aparato.

12. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire o el escape de ninguna manera. No lo use sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.
13. El calentador tiene partes calientes y chispas dentro. No lo use en áreas donde se usa o almacena gasolina, pintura o líquidos inflamables.
14. Utilice este aparato solo como se describe en este manual. Cualquier uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
15. Siempre conecte los calentadores directamente a un tomacorriente / receptáculo de pared. Si tiene que usar un cable de extensión, el cable debe tener un tamaño mínimo de 14 AWG y debe tener una clasificación de no menos de 1500 wats.
16. Para evitar sobrecargas y fusibles quemados, asegúrese de que no haya otros dispositivos enchufados en la misma toma (receptáculo) o en otra toma (tomacorriente) conectada al mismo circuito.
17. Es normal que el enchufe y el cable del calentador se sientan calientes al tacto. Un enchufe o cable que se caliente al tacto o se distorsione en forma puede ser el resultado de un tomacorriente caliente (receptáculo). Las tomas de corriente o receptáculos gastados deben reemplazarse antes de seguir usando el calentador. Si conecta este calentador a un tomacorriente desgastado (receptáculo), puede sobrecalentarse el cable de alimentación o provocar un incendio.
18. Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en un receptáculo apropiado. Recuerde que los receptáculos también se deterioran debido al envejecimiento y al uso continuo: revise periódicamente si hay signos de sobrecalentamiento o deformaciones del enchufe. Si hay sobrecalentamiento o deformación, interrumpa el uso del receptáculo y póngase en contacto con un electricista calificado.
19. PRECAUCIÓN. Para evitar descargas eléctricas, haga coincidir la cuchilla ancha del enchufe con el receptáculo ancho e inserte por completo.
20. No cubra el aparato mientras está funcionando para evitar el sobrecalentamiento y / o el riesgo de incendio.
21. No coloque el calentador cerca de la cama porque objetos como almohadas o mantas pueden caerse de la cama y encenderse con el calentador.

22. Compruebe el cable de su calentador y las conexiones de enchufe.
- a) Las conexiones de salida de pared defectuosas o los enchufes flojos pueden hacer que la salida o el enchufe se sobrecalienten. Asegúrese de que el enchufe quede ajustado en la salida.
 - b) Los calentadores consumen más corriente que los pequeños electrodomésticos. El sobrecalentamiento de la toma de corriente puede ocurrir incluso si no se ha producido con el uso de otros dispositivos.
 - c) Durante el uso, verifíquelo con frecuencia para determinar si su tomacorriente o placa frontal están CALIENTES.
 - d) Si es así, desconéctese del calentador y solicite un electricista calificado y / o reemplace los tomacorrientes defectuosos.
23. No lo coloque contra las paredes ni descuide las cortinas o los muebles.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

*PRECAUCIÓN: Riesgo De Descarga Eléctrica / No Abrir
No Hay Piezas Que Puedan Ser Reparadas Por El Usuario En El Interior*



ESPECIFICACIONES

Eléctrico:

- Voltaje: 220V-50Hz
- Consumo de energía: hasta 1500 vatios
- Salida de calor: nominal a 5000 BTU
- Elemento de calefacción: calentador PTC, hasta 40% más eficiente de energía que la mayoría de los calentadores tradicionales
- Ciclo de vida esperado: más de 80,000 horas

Cobertura:

- Cobertura: hasta 1000 ft²

Garantía:

- Las unidades vienen con una garantía limitada estándar de 1 año

Medida de seguridad:

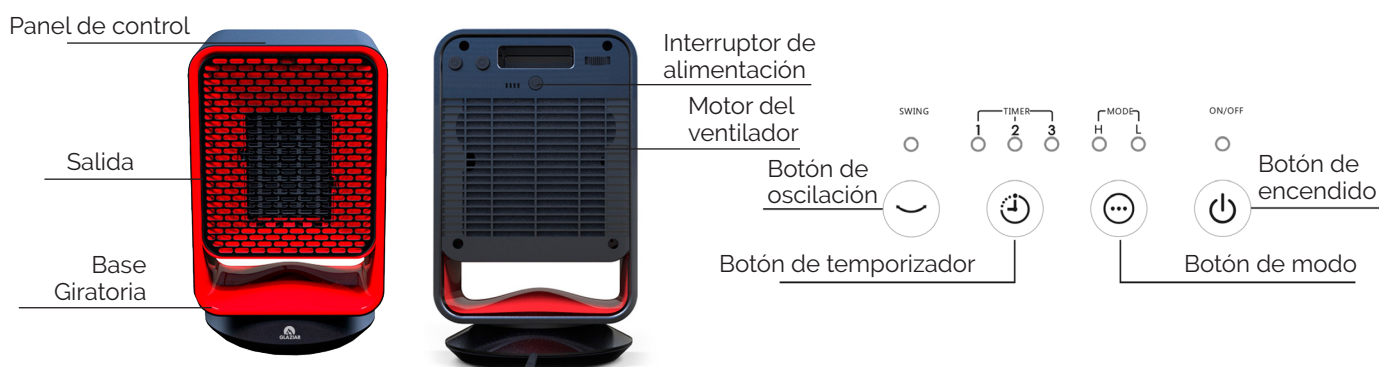
- Interruptor de seguridad de vuelco

Otras características:

- Control remoto

Cuando no esté en uso, la unidad debe almacenarse en un ambiente limpio / seco (60-80F // 15-27C) y 50-60% de HR

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES Y PANEL DE CONTROL



Interruptor de alimentación: Enciende (i) o apaga (o) (el interruptor se encuentra en la parte posterior de la unidad).

Led indicador: Muestra el estado de encendido y otros ajustes.

Panel de control: El panel de control contiene los controles de operación para el calentador. Todos los botones de control son táctiles.

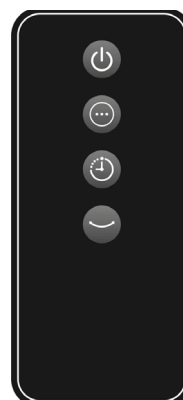
Botón de alimentación: Los botones de encendido conectan la unidad entre encendido y en espera. Presione el botón power, la unidad estará encendida. Los elementos de ventilador y calefacción estarán listos para funcionar

Botón de modo: Botón de configuración de modo, presiónelo para cambiar

el modo de trabajo diferente, modo de calefacción h, m, l y modo frío.

Botón del temporizador: Presione el botón del temporizador para configurar el tiempo de apagado entre 1 y 6 horas.

Botón de oscilación: Presione el botón swing para configurar la función de rotación.



USO DEL CONTROL REMOTO

1. Los botones del control remoto funcionan de la misma manera que el botón en el panel de control.
2. El control remoto funciona con una batería CR2015.

Operation

1. Coloque el calentador en una superficie plana y nivelada y asegúrese de que la entrada de aire y la salida de aire estén libres de obstrucciones.
2. Inserte el enchufe en una toma de corriente de 220V-50Hz.
3. Mueva el INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO en la parte posterior de la unidad a la posición de encendido (I).
4. Presione el botón POWER en el panel de control para encender el calentador.
5. Presione el botón MODE para ajustar el modo de trabajo. Por defecto es H para 1500 W, púlselo para cambiar a L para 1200 W. Las lámparas LED se muestran en rojo.
6. El PTC dejará de funcionar cuando se alcance el ajuste de temperatura del termostato (28 ° C para H MODE y 20 ° C para L MODE). Volverá a funcionar cuando la temperatura ambiente esté por debajo del ajuste del termostato.
7. Presione el botón SWING para activar / desactivar la oscilación.
8. Presione el botón TIMER para configurar las horas del temporizador de la siguiente manera:
 - 1 hora, lámpara 1 encendida
 - 2 horas, lámpara 2 encendida
 - 3 horas, lámpara 3 encendida
 - 4 horas, lámpara 1 y lámpara 3 encendidas
 - 5 horas, lámpara 2 y lámpara 3 encendidas
 - 6 horas, lámpara 1, 2 y lámpara 3 encendidas.
9. Presione el botón MODE otra vez en el modo L del modo calor para activar FAN MODE, luego la lámpara H LED se encenderá y se mostrará en azul. Presione el botón de modo una vez más para configurar el modelo de ventilador en modo M y L
10. Mueva el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO en la parte posterior de la unidad a la posición de apagado (O). Desconecte la corriente y desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso.

Cuidado Y Limpieza

PRECAUCIÓN. Desconecte el cable de alimentación antes de realizar el mantenimiento.

1. Asegúrese de que el calentador esté apagado (el interruptor en la parte posterior de la unidad debe estar en posición abierta). Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiarlo.
2. Limpie cuidadosamente el exterior del calentador con un paño suave y húmedo (no mojado) y seque completamente con un paño suave y seco.
3. Con el tiempo, puede acumularse polvo en la ventilación frontal del calentador. Esto puede eliminarse frotándolo con un paño húmedo o limpiándolo cuidadosamente con un accesorio para cepillo de aspiradora.
4. No use limpiadores fuertes o abrasivos para limpiar su calentador, ya que dañarán la superficie.

Información de garantía

Para el comprador original, según el modelo, estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un tiempo limitado.

La duración de la garantía variará según el modelo. Vea la tarjeta de garantía para detalles específicos. Si tiene alguna pregunta sobre su calentador, comuníquese con su distribuidor local.

AVERTISSEMENT: lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être respectées pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, y compris ce qui suit.



■ ■ INSTRUCTIONS IMPORTANTES

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. L'appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé, évitez les brûlures. Ne placez pas d'objets tels que meubles, papiers, vêtements et rideaux à moins de 3 pieds (0,9 m) à l'avant du radiateur et éloignez-les des côtés et du radiateur.
3. Des précautions extrêmes doivent être prises lors de l'utilisation d'un appareil autour d'enfants, de personnes âgées ou handicapées, ou chaque fois que l'appareil de chauffage fonctionne sans surveillance.
4. Toujours débrancher l'appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. N'utilisez pas l'appareil de chauffage avec un cordon ou une fiche endommagé. Après un mauvais fonctionnement de l'appareil de chauffage ou si l'appareil de chauffage a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit, jetez l'appareil de chauffage ou retournez-le à un centre de service autorisé pour examen et / ou réparation.
6. Ne pas utiliser en plein air.
7. Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les aires de lavage et les endroits intérieurs similaires. Ne jamais placer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
8. Ne pas passer le câble sous les tapis. Ne couvrez pas le câble avec des tapis ou des couvercles similaires. Ne placez pas le câble sous des meubles ou des accessoires. Placez le câble loin des zones de passage et là où il ne peut pas être déclenché.
- 9- Pour débrancher l'appareil, éteignez les commandes, puis retirez la fiche de la prise.
9. Se connecter uniquement aux prises correctement polarisées.
10. Ne pas insérer ou permettre à un objet étranger de pénétrer dans une ouverture de ventilation car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incen-

die ou endommager l'appareil.

11. Pour éviter un éventuel incendie, ne bloquez pas l'entrée d'air ou la sortie. Ne l'utilisez pas sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent être bloquées.
12. Le réchauffeur a des pièces chaudes et des pièces d'étincelles à l'intérieur. Ne pas utiliser dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
13. Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
14. Branchez toujours les appareils de chauffage directement dans une prise murale. Si vous devez utiliser une rallonge, le cordon doit pas avoir une taille minimale de 14 AWG et une puissance minimale de 1500 watt.
15. Pour éviter la surcharge et les fusibles grillés, assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est branché dans la même prise (prise) ou dans une autre prise (prise) branchée dans le même circuit.
16. Il est normal que la fiche et le cordon du réchauffeur soient chauds au toucher. Une prise ou un cordon qui devient chaud au toucher ou qui a une forme déformée peut être le résultat d'une prise électrique chaude (réceptacle). Les prises ou les récipients usés doivent être remplacés avant toute utilisation ultérieure du radiateur. Le branchement de ce radiateur dans une prise (prise) usée peut entraîner une surchauffe du cordon d'alimentation ou un incendie.
17. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans un réceptacle approprié. S'il vous plaît rappelez-vous que les récipients se détériorent également en raison du vieillissement et de l'utilisation continue: vérifiez périodiquement les signes de surchauffe ou les déformations de la prise. En cas de surchauffe ou de déformation, arrêtez immédiatement d'utiliser le réceptacle et contactez un électricien qualifié.
18. ATTENTION. Pour éviter les chocs électriques, associez la lame large de la fiche au grand réceptacle et insérez-la complètement.
19. Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne afin d'éviter une surchauffe et / ou un risque d'incendie.

20. Ne placez pas le radiateur à proximité d'un lit car des objets tels que des oreillers ou des couvertures peuvent tomber du lit et être allumés par le radiateur.
21. Vérifiez le cordon du réchauffeur et les connexions.
22. a) Des connexions de sortie murale défectueuses ou des bouchons desserrés peuvent causer une surchauffe de la prise ou de la prise. Assurez-vous que la fiche est bien ajustée dans la prise.
b) Les appareils de chauffage consomment plus de courant que les petits appareils. Une surchauffe de la sortie peut se produire même si cela ne s'est pas produit avec l'utilisation d'autres appareils.
c) Pendant l'utilisation, vérifiez fréquemment si votre prise de courant ou votre façade est CHAUDE!
d) Si c'est le cas, arrêtez de chauffer et demandez à un électricien qualifié de vérifier et / ou de remplacer les prises défectueuses).
23. Ne pas placer contre des murs ou des rideaux ou des meubles behindnd.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

*ATTENTION: risque de décharge électrique / Ne pas ouvrir
Aucune pièce peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur*



CARACTÉRISTIQUES

Électrique:

- Tension: 220V-50Hz
- Consommation d'énergie: jusqu'à 1500 watts
- Puissance thermique: évaluée à 5000 BTU
- Élément chauffant: appareil de chauffage PTC, jusqu'à 40% plus écoénergétique que la plupart des appareils de chauffage traditionnels
- Cycle de vie attendu: plus de 80 000 heures

Couverture:

- Couverture: jusqu'à 1000 pi²

Garantie:

- Les unités sont livrées avec une garantie limitée standard de 1 an

Protection de sécurité:

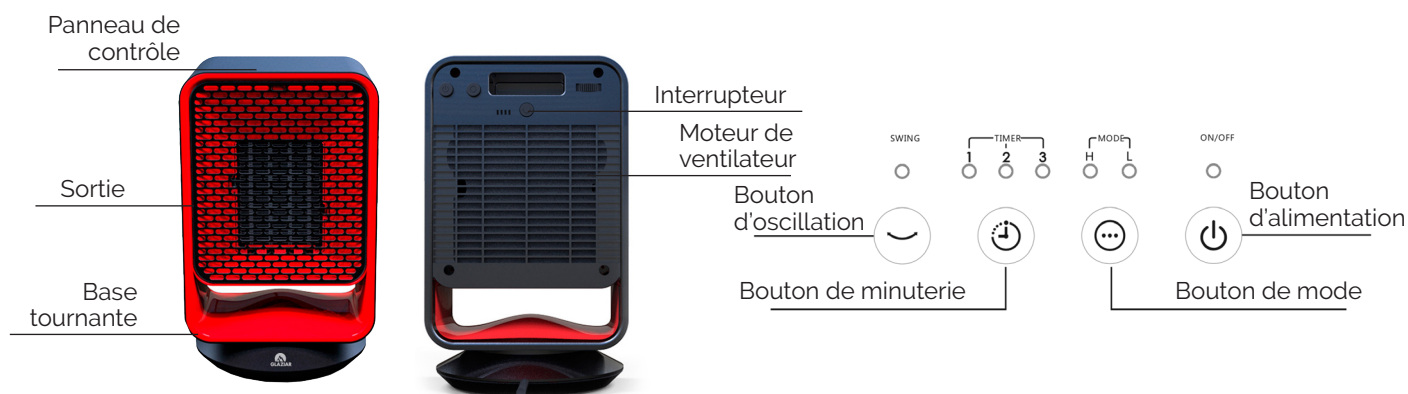
- Interrupteur de sécurité basculant

Autres caractéristiques:

Télécommande

Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être entreposé dans un environnement propre et sec (60-80F // 15-27C) et 50-60% HR

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ET PANNEAU DE CONTRÔLE



Interrupteur: Met l'appareil sous tension (I) ou hors tension (O) (l'interrupteur est situé à l'arrière de l'appareil).

Led indicator: Affiche la condition de mise sous tension et les autres paramètres.

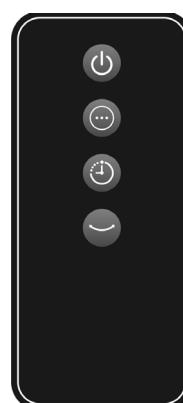
Panneau de contrôle: Le panneau de contrôle contient les commandes de fonctionnement du chauffage. Tous les boutons de commande sont des boutons tactiles

Bouton d'alimentation: Les boutons POWER mettent l'appareil sous tension et en veille. Appuyez sur le bouton POWER, l'appareil sera allumé. Le ventilateur et les éléments de chauffage seront prêts à fonctionner

Bouton mode: Bouton de réglage du mode, appuyez dessus pour changer le mode de fonctionnement différent, H, M, L mode de chauffage et le mode de refroidissement.

Bouton timer: Appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler le temps d'arrêt 1-6 heures

Bouton d'oscillation: Appuyez sur le BOUTON SWING pour régler la fonction de rotation.



UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Les boutons de la télécommande fonctionnent de la même manière que le bouton sur le panneau de commande.
2. La télécommande est alimentée par une batterie CR2015.

Operation

1. Placez le radiateur sur une surface plane et assurez-vous que l'entrée d'air et la sortie d'air sont exemptes d'obstruction.
2. Insérer la fiche dans une prise de courant 220V-50Hz.
3. Placez l'INTERRUPTEUR MARCHÉ / ARRÊT à l'arrière de l'appareil sur la position marche (I).
4. Appuyez sur le bouton POWER du panneau de commande pour allumer le chauffage.
5. Appuyez sur le bouton MODE pour régler le mode de travail. Par défaut, il est réglé sur H pour 1500 W, appuyez dessus pour passer à L pour 1200 W. Les voyants LED s'allument en rouge.
6. Le PTC cessera de fonctionner lorsque le réglage de la température du thermostat (28 ° C pour H MODE et 20 ° C pour L MODE) est atteint. Il reviendra au travail lorsque la température de la pièce est inférieure au réglage du thermostat.
7. Appuyez sur le bouton SWING pour activer / désactiver l'oscillation.
8. Appuyez sur le bouton TIMER pour régler les heures de la minuterie comme suit:
 - 1 heure, lampe 1
 - 2 heures, lampe 2 allumée
 - 3 heures, lampe 3 allumée
 - 4 heures, lampe 1 et lampe 3 allumées
 - 5 heures, lampe 2 et lampe 3 allumées
 - 6 heures, lampe 1, 2 et lampe 3 allumées.
9. Appuyez de nouveau sur le bouton MODE en mode L du mode chauffage pour activer le MODE VENTILATEUR, le voyant LED H s'allumera et apparaîtra en bleu. Appuyez à nouveau sur le bouton de mode pour régler le modèle de ventilateur en mode M et L
10. Mettre l'INTERRUPTEUR MARCHÉ / ARRÊT à l'arrière de l'appareil en position d'arrêt (O). Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.

Soin et nettoyage

ATTENTION: Débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder à l'entretien.

1. Assurez-vous que le chauffe-eau est éteint (l'interrupteur à l'arrière de l'appareil doit être en position d'arrêt). Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Essuyez soigneusement l'extérieur du radiateur avec un chiffon doux et humide (pas mouillé) et séchez soigneusement avec un chiffon doux et sec.
3. Au fil du temps, de la poussière peut s'accumuler sur l'évent avant du réchauffeur. Vous pouvez l'enlever en l'essuyant avec un chiffon humide ou en le nettoyant soigneusement à l'aide de la brosse d'aspirateur.
4. N'utilisez pas de nettoyants durs ou abrasifs pour nettoyer votre appareil de chauffage, car ils pourraient endommager la surface.

Informations de garantie

Pour l'acheteur original, selon le modèle, pour être exempt de défaut de matériaux et de fabrication pour un temps limité.

La durée de la garantie variera selon le modèle. Voir la carte de garantie pour les détails spécifiques. Si vous avez des questions concernant votre chauffage, veuillez contacter votre revendeur local.

WARNUNG: bei der verwendung von geräten müssen grundsätzliche vorsichtsmassnahmen immer folgend ermächtigt werden, um die gefahr von brand, stromschlag und personenschäden zu vermeiden, einschliesslich folgendes



WICHTIGE ANWEISUNGEN

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
2. Das Heizgerät ist heiß, wenn es in Betrieb ist, vermeiden Sie Verbrennungen. Stellen Sie keine Gegenstände wie Möbel, Papier, Kleidung und Vorhänge innerhalb von 0,9 m von der Vorderseite des Heizgeräts ab und halten Sie sie von den Seiten und dem Heizgerät fern.
3. Extreme Vorsicht sollte verwendet werden, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern, älteren oder behinderten Personen verwendet wird oder wenn das Heizgerät ohne Aufsicht betrieben wird.
4. Trennen Sie das Heizgerät immer, wenn es nicht benutzt wird.
5. Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Wenn das Heizgerät nicht funktioniert oder wenn das Heizgerät heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, entsorgen Sie das Heizgerät oder senden Sie es zur Inspektion und / oder Reparatur an ein autorisiertes Servicecenter.
6. Nicht im Freien verwenden.
7. Diese Heizung sollte nicht in Badezimmern, Waschräumen und ähnlichen Innenräumen verwendet werden. Stellen Sie das Gerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fällt.
8. Verlegen Sie das Kabel nicht unter den Teppichen. Decken Sie das Kabel nicht mit Matten oder ähnlichen Abdeckungen ab. Legen Sie das Kabel nicht unter Möbel oder Zubehör. Verlegen Sie das Kabel von den Durchgangsbereichen weg, wo es nicht ausgelöst werden kann.
9. Um das Gerät zu trennen, schalten Sie die Steuerung aus und entfernen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
10. Schließen Sie es nur an korrekt polarisierte Ausgänge an.
11. Führen Sie keine Fremdkörper in eine Lüftungsöffnung ein oder lassen Sie sie

nicht eintreten, da dies einen elektrischen Schlag, Brand oder eine Beschädigung des Geräts verursachen könnte.

12. Um ein mögliches Feuer zu vermeiden, blockieren Sie nicht die Lufteinlässe oder den Auspuff in irgendeiner Weise. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen möglicherweise blockiert sind.
13. Die Heizung hat heiße Teile und Funken im Inneren. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
14. Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Feuer, Stromschlag oder Personenschäden führen.
15. Schließen Sie die Heizungen immer direkt an eine Wandsteckdose an. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss das Kabel mindestens 14 AWG groß sein und eine Nennleistung von mindestens 1500 Watt haben.
16. Um Überlastungen und durchgebrannte Sicherungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass keine anderen Geräte an dieselbe Steckdose oder eine andere Steckdose angeschlossen sind, die an denselben Stromkreis angeschlossen sind.
17. Es ist normal, dass sich der Stecker und das Heizkabel heiß anfühlen. Ein Stecker oder eine Schnur, die sich heiß anfühlt oder in der Form verzerrt ist, kann das Ergebnis einer heißen Steckdose sein. Behälter oder abgenutzte Behälter sollten ausgetauscht werden, bevor das Heizgerät weiter verwendet wird. Wenn Sie dieses Heizgerät an eine abgenutzte Steckdose anschließen, kann das Netzkabel überhitzen oder ein Feuer verursachen.
18. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker vollständig in einer geeigneten Steckdose steckt. Denken Sie daran, dass sich die Behälter auch durch Alterung und Dauergebrauch verschlechtern: Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Überhitzung oder Verformung des Steckers. Wenn es zu Überhitzung oder Verformung kommt, verwenden Sie den Behälter nicht mehr und wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
19. **VORSICHT** Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, passen Sie die breite Klinge des Steckers an die breite Buchse an und führen Sie sie vollständig ein.

20. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Überhitzung und / oder Brandgefahr zu vermeiden.
21. Stellen Sie das Heizgerät nicht in der Nähe des Bettes auf, da Gegenstände wie Kissen oder Decken vom Bett fallen und mit dem Heizgerät aufleuchten können.
22. Überprüfen Sie das Kabel Ihrer Heizung und die Steckverbindungen.
 - a) Fehlerhafte Steckdosen oder lose Stecker können zur Überhitzung des Steckers führen. Stellen Sie sicher, dass der Stecker in die Steckdose passt.
 - b) Heizgeräte verbrauchen mehr Strom als kleine Geräte. Eine Überhitzung des Auslasses kann selbst dann auftreten, wenn dies bei Verwendung anderer Geräte nicht erfolgt ist.
 - c) Überprüfen Sie während des Gebrauchs regelmäßig, ob Ihre Steckdose oder Ihre Frontplatte heiß sind.
 - d) Wenn es so ist, vom Heizgerät trennen und einen qualifizierten Elektriker beauftragen und / oder defekte Steckdosen ersetzen.
23. Legen Sie es nicht an die Wände oder vernachlässigen Sie die Vorhänge oder Möbel.

HEBE DIESE ANWEISUNGEN AUF

VORSICHT : Gefahr eines elektrischen schlags / nicht öffnen / Es gibt keine teile, die vom benutzer im inneren repariert werden können



SPEZIFIKATIONEN

Elektrisch:

- Spannung: 220V-50Hz
- Leistungsaufnahme: bis zu 1500 Watt
- Heizleistung: 5000 BTU
- Heizelement: PTC-Heizung, bis zu 40% energieeffizienter als die meisten herkömmlichen Heizungen.
- Erwarteter Lebenszyklus: mehr als 80.000 Stunden

Abdeckung:

- Reichweite: bis zu 1000 ft²

Garantie:

- Die Einheiten haben eine standardmäßige 1-Jahr-Garantie

Sicherheitsmaßnahme:

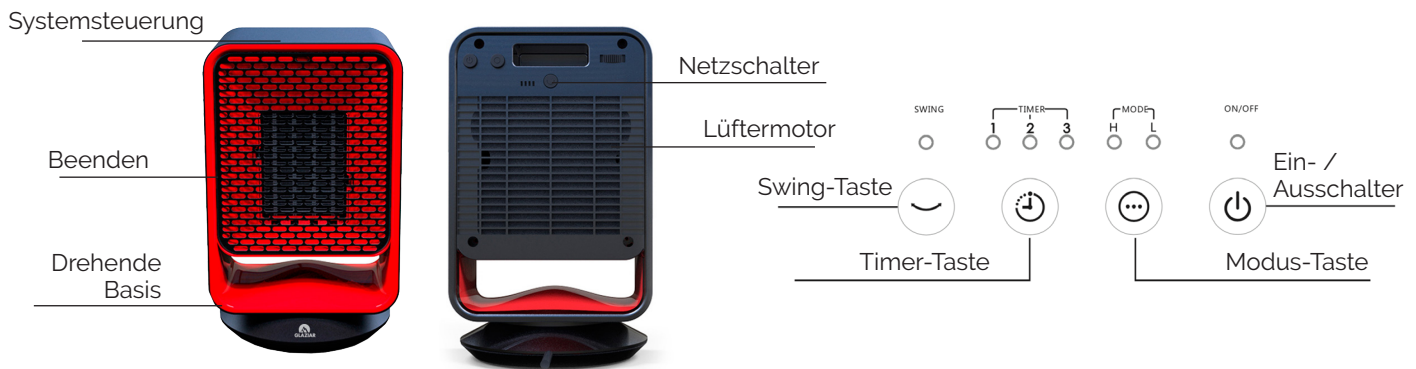
- Kippsicherheitsschalter

Andere Eigenschaften:

- Fernbedienung

Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollte es in einer sauberen / trockenen Umgebung (60-80F // 15-27C) und 50-60% RH gelagert werden

HAUPTMERKMALE UND BEDIENFELD



Netzschalter: schalten sie ein (i) oder aus (o) (der schalter befindet sich auf der rückseite des geräts).

Led-Anzeige: Zeigt den stromstatus und andere einstellungen an.

Control Panel: Das bedienfeld enthält die bedienelemente für die heizung. Alle kontrolltasten sind fühlbar.

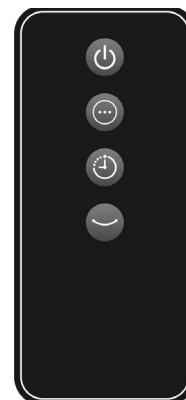
Stromversorgungs-Taste: Die ein-tasten verbinden das gerät zwischen on und

Standby: Drücken sie die power-taste, das gerät wird eingeschaltet. Die lüfter-elemente und heizung werden bereit sein zu arbeiten.

Modus-Taste: Modus-einstellungstaste, drücken sie diese, um die verschiedenen arbeitsmodus, heizmodus h, m, l und kalten modus zu ändern.

Timer-Taste: Drücken sie die timer-taste, um die abschaltzeit zwischen 1 und 6 stunden einzustellen.

Oszillationstaste: Drücken sie die swing-taste, um die rotationsfunktion zu konfigurieren.



GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG

1. Die Tasten auf der Fernbedienung funktionieren genauso wie die Tasten auf dem Bedienfeld.
2. Die Fernbedienung funktioniert mit einer CR2015 Batterie

Operation

1. Stellen Sie das Heizgerät auf eine flache, ebene Oberfläche und stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass und der Luftauslass frei von Hindernissen sind.
2. Stecken Sie den Stecker in eine 220V-50Hz-Steckdose.
3. Stellen Sie den ON / OFF-Schalter auf der Rückseite des Geräts auf ON (I).
4. Drücken Sie die POWER-Taste auf dem Bedienfeld, um die Heizung einzuschalten.
5. Drücken Sie die MODE-Taste, um den Arbeitsmodus einzustellen. Standardmäßig ist es H für 1500 W, drücken Sie es, um auf L für 1200 W zu wechseln. Die LED-Lampen werden rot angezeigt.
6. Der PTC funktioniert nicht mehr, wenn die Thermostat-Temperatureinstellung erreicht ist (28°C für H-Modus und 20°C für L-Modus). Es wird wieder funktionieren, wenn die Umgebungstemperatur unterhalb der Thermostateinstellung liegt.
7. Drücken Sie die SWING-Taste, um die Oszillation zu aktivieren / deaktivieren.
8. Drücken Sie die TIMER-Taste, um die Stunden des Timers wie folgt einzustellen:
Stunde, Lampe 1 an
2 Stunden, Lampe 2 an
3 Stunden, 3 Lampen an
4 Stunden, Lampe 1 und Lampe 3 an
5 Stunden, Lampe 2 und Lampe 3 an
6 Stunden, Lampe 1, 2 und Lampe 3 an.
9. Drücken Sie erneut die MODE-Taste im L-Modus des Heizmodus, um den FAN-MODUS zu aktivieren, dann leuchtet die H-LED-Lampe und wird blau angezeigt. Drücken Sie die Modus-Taste noch einmal, um das Lüftermodus im M- und L-Modus einzustellen.
10. Schieben Sie den ON / OFF-Schalter auf der Rückseite des Geräts in die Position OFF (O). Ziehen Sie den Netzstecker und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.

Pflege und Reinigung

VORSICHT Ziehen Sie das Netzkabel vor der Wartung ab.

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizung ausgeschaltet ist (der Schalter auf der Rückseite des Geräts sollte sich in der offenen Position befinden). Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Heizelements vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch (nicht nass) und trocknen Sie es gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
3. Im Laufe der Zeit kann sich Staub in der vorderen Entlüftung der Heizung ansammeln. Dies kann durch Abwischen mit einem feuchten Tuch oder durch vorsichtiges Abwischen mit einem Staubsauger-Bürstenaufsatz behoben werden.
4. Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Heizgerät zu reinigen, da diese die Oberfläche beschädigen.

Garantie-Informationen

Für den ursprünglichen Käufer, je nach Modell, für einen begrenzten Zeitraum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern.

Die Garantiezeit variiert je nach Modell. Einzelheiten finden Sie auf der Garantiekarte. Wenn Sie Fragen zu Ihrem Heizgerät haben, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.